

台語禮拜程序

主後 2024 年 12 月 1 日上午 10 點

主禮：吳重芸牧師

司琴：張揚銘弟兄

司禮：湛濠銘執事

詩歌：黃柏風弟兄

序 主 宣 聖 信仰告白 祈	樂 禱 文 召 詩 禱	靜候上帝的話語		
		(預備心敬拜主一點燭：主日學)		司琴
		(歌譜在公用聖詩前頁)		會眾
		詩篇 25：12-13		司禮
		第 44 首〈我心尊敬我主做大〉		△會眾
啟 讚 聖	應 美 經	尼西亞信經（聖詩第 16 頁）		△會眾
				司禮
		恭受上帝的話語		
		第 30 篇（第 1053 頁）		司禮及會眾
		願祢之國臨到		聖歌隊
講 祈	道 禱	路加福音 21：25-36		司禮
		(現代台語譯本漢羅版新約 189 頁)		
		(現代中文譯本修訂版新約 135 頁)		
		等待上帝的時來到		主禮
				主禮
聖 奉 報 祝 祝 阿們 殿	詩 獻 告 福 禱 頌 樂	回應上帝的話語		
		第 139 首〈救主耶穌基督〉		△會眾
		(奉獻歌譜在公用聖詩前頁)		△會眾
		(來賓介紹)		司禮
		第 398 首〈願咱救主耶穌基督〉		△會眾
		主禮		
		△會眾		
		實踐上帝的話語		司琴

原住民堂禮拜程序

主後 2024 年 12 月 1 日上午 10 點

主禮：Puyang SING 牧師

司禮：杜秋鳳執事

司琴：Alui Djadjavac 長老

敬拜領詩：林王象軒 弟兄

司獻：方蘭馨 姊妹



奏 樂 宣 召 敬拜讚美	靜候上帝的話語 詩篇 16：1-2 1. 這裡有榮耀 Glory 2. 我要愛慕祢 3. 當我抬頭仰望	司琴 林王象軒 弟兄 林王象軒 弟兄
信仰告白 祈 禱	尼西亞信經	△會眾 司禮
聖 經 講 道	恭受上帝的話語 詩篇25：1-10 （舊約第488頁） 我心仰望祢	司禮 主禮
回應奉獻 報告介紹 頌 榮 祝 禱 阿 們 頌 殿 樂	回應上帝的話語 當我抬頭仰望 新聖詩 386 首〈普天之下萬國萬民〉 新聖詩 643 首 實踐上帝的話語	△會眾 司禮 △會眾 主禮 △會眾 司琴

頌讚禮拜程序(華語)

主後 2024 年 12 月 1 日上午 11 點 30 分

主禮：吳重芸牧師

頌讚團：和撒那

頌讚上主	1. 祢眼目必看顧這地 2. 安靜 3. 我的生命獻給祢	會眾
信仰告白	新的誠命	會眾
聖經	路加福音 21：25-36	楊瓊音姊妹
講道	等待上帝的時來到	主禮
禱告		主禮
奉獻	獻上感恩	會眾
報告		郭世鼎長老
介紹		主禮
回應詩	我的救贖者活著/活出愛	會眾
祝禱		主禮
靜默禱告		會眾

鋼琴：賴思吟姊妹

詩歌領唱：

鼓手：巴谷兒・洛金神學生

賴史忠長老、林揚志長老

吉他：巴谷兒・洛金神學生

楊瓊音姊妹、鄭斐娟姊妹

柯芳稜姊妹、郭惠弦姊妹

教會消息

1. 本主日召開定期長執會、小會

本主日禮拜後 12:40 召開定期長執會及小會，地點在教育館二樓，請長執們留步參加。

2. 待降節第一主日

本週是待降節第一主日，由兒童主日學小朋友點燭，主題是「期待、盼望」，期待聖誕節的來臨，也盼望主基督再來的日子。

聖誕布置由少契、青契、荊棘、喜樂、姊契、原住民堂、林士文姊妹、牧力弟兄、鄭燕嬪姊妹、莊黃芳美長老、李仲瑤姊妹負責，大家齊心合力完成之下，讓今年待降節及聖誕節有不同的意義，透過一同為主作工實現了教會兄姊合一的團契。

3. 信仰要理班課程

本會預定於 12/29 主日舉行聖禮典，12/15 小會問道理，本主日上午 9:00 有信仰要理班課程，由吳重芸牧師授課，地點在禮拜堂六樓。請準備受洗的兄姊，準時出席上課。

4. 本主日有教育組事工會議

本主日台語堂禮拜後，11:30 在教育館二樓電梯旁座召開教育組會議，煩請教育組同工準時與會，定案 2025 年事工。

5. 12/4 姊契心靈園地年終感恩餐會

姊妹團契心靈園地訂於本週三 (12/4) 中午 12:00 在一樓副堂舉行歲末年終感恩餐會，邀請吳重芸牧師分享並獻上感恩。歡迎兄姊踴躍參加，一同來向神獻上感恩。欲參加者請至

辦公室報名登記。

6. 原民堂召開第 12 次同工會

下主日 (12/8) 禮拜後，召開原民堂第 12 次同工會，在教育館三樓教室，請書記、長老、執事、團契與各組代表、聯絡人，務必出席。

7. 12/15 從共觀福音讀馬可福音查經班開班

應會友反應及牧師、長執事工規畫，將從 2024 年 12 月開始，於頌讚禮拜結束後，每隔週開辦教會的第五堂查經班。由王博賢傳道主講，將從共觀福音來讀馬可福音，在逐章逐節的釋經中，了解耶穌的生平，並回應自己的信仰。

首次查經日期時間為 12/15 主日下午 1:00，地點在禮拜堂一樓副堂，頌讚禮拜後，用完簡便午餐後即開始。後續第二次查經時間是 12/29。2025 年一月適逢過年，僅安排一次於 1/5。

8. 明年第一季事工協調會

明年 (2025) 第一季事工協調會將於 12/15 台語禮拜後隨即召開，地點在禮拜堂五樓會議室；請各團契會長安排明年 1~3 月事工，並於 12/11 (三) 前將資料傳給芭奈幹事。

9. 聖誕讚美禮拜及慶祝活動

本會預定 12/22 主日上午 10:00 舉行聖誕讚美禮拜，中午 12:00 舉辦慶祝聖誕「午」會。請各團契踴躍參加，準備表演節目一同歡慶分享救主耶穌基督降生於世的喜樂！表演活動內容請提供給辦公室，以利安排表演

程序。

10. 12/29 為今年度最後一個主日

12/29 是 2024 年度最後一個主日，兄姊若要準備今年度的奉獻，請於 12/29 主日完成，以利財務組同工登錄，彙整財務報表。

請各團契會計同工，也務必將 2024 年度帳務，在 12/29 完成支出款項核銷申請。

11. 召開關懷組同工會議

12/18 (三) 上午 11:30 將召開關懷組同工會議，地點在禮拜堂一樓，請關懷組同工撥冗參加。

12. 明年第一季家庭禮拜開放登記

明年 (2025) 第一季 (1~3 月) 家庭禮拜登記表，張貼在禮拜堂二樓布告欄，歡迎兄姊安排家庭禮拜，和兄姊分享您的喜悅或生活上的經驗。

13. 明年度主日獻花認捐登記

明年度 (2025) 主日獻花認捐登記表，已張貼在禮拜堂二樓布告欄，歡迎兄姊自由認捐，可以選用對您有紀念的日期來登記，例如：生日、特別的紀念日等，每次獻花費用為 2,000 元，請在奉獻袋上註明是為主日獻花奉獻，歡迎兄姊認捐登記。

14. 2025 年月曆分送給每個家庭

2025 年月曆已送達教會，每戶可到辦公室索取一份。若需要第二份，請先等大家都領過後，若有剩下，再向辦公室索取，謝謝。

15. 新一期《靈命日糧》歡迎索閱

本期 12 月~明年 2 月份的《靈命日糧》，已放置在辦公室櫃臺，歡迎兄姊到辦公室索取。

16. 匯入教會帳戶奉獻者待確認

目前有 9 筆未知姓名的奉獻匯入教會帳戶，帳號前三碼為銀行代碼，後面則是帳號末七碼，請奉獻的兄姊與教會辦公室聯絡，以利財務組登錄及開立奉獻證明。

序號	匯款日期	銀行代碼 帳號末 7 碼	金額
1	1/8	822-0444861	2,000
2	2/1	700-0274398	2,000
3	7/22	004-2110863	1,000
4	8/2	017-1094058	5,000
5	8/5	004-2110863	1,000
6	9/2	004-2110863	1,000
7	10/7	004-2110863	1,000
8	11/11	004-2110863	1,000
9	11/21	822-0280168	1,000

17. 恭喜本會林孟鴻長老喜得孫女

本會林孟鴻長老的兒子洪惟廷弟兄、媳婦王予彤姊妹，於 11/29 再次喜得千金，恭喜他們，願上帝賜福媽媽以及孩子平安、健康。

18. 請兄姊關心教會經常費

本會經常費的「感恩奉獻」項目，今年比例上偏少，「感恩奉獻」是「一個人出於感恩而奉獻的，一個願意感恩的人，絕對是一個敬神愛人的人」，盼兄姊可以抱著感恩的心持續奉獻。

教會許多硬體設備老舊，也需要關心，例如空調、禮拜堂影音投影、攝影、備份系統（影音資產保存）、音控軟體及電腦設備、教育館錄影設備、內外牆整修粉刷等等，無論是因使用數十年陸續損壞或是省電、節能減碳的原因，都需要進行汰換，請兄姊關心奉獻。

19. 東門查經班邀請兄姊參加

東門查經班由本會葉志達牧師帶領，每週三上午 9：30～11：00 及晚上 7：30～9：00 查考《以賽亞書》，目前進度第五十七章。

每週日上午 8：50～9：30 查考《約翰福音》，目前進度第十五章。

20. 華語主題式查經

本主日由蔡尚穎長老主理，上午 10：30 於禮拜堂六樓，查經後 11：30 請繼續參加頌讚禮拜。

21. 祈禱會以泰澤禱告會形式聚會

自 2023 年第一季開始，週五祈禱會於每月最後一個週五用泰澤禱告會的形式聚會，歡迎教會兄姊參加週五（12/27）的泰澤祈禱會。

22. 小組聚會照片可到教會網站瀏覽

9/29 全教會小組聚會照片，將陸續刊在週報上，而所有照片已上傳到教會網站，歡迎兄姊到教會網站逛逛瀏覽或掃描以下 QRcode。



小組聚會照片

23. 一生奉獻屏東的傅德蘭醫師繪本出版

美好腳蹤系列第 35 本《我的超節儉醫生爸爸 傅德蘭的故事》已經出版，介紹的是來自挪威，一生在南台灣屏東基督教醫院行醫的傅德蘭醫師的故事。繪者是本會會友陳嘉鈴，全書以挪威的國旗顏色：深藍、紅和白色為基底，使用印壓版畫效果和自由的油彩筆觸相織而成，以此表達對故事人物的敬意與謝意。

有興趣的會友可前往禮拜堂一樓辦公室翻閱樣書。

24. 星中婦女事工部舉辦年會、慶祝聖誕暨 70 屆部長、部員就任式

七星中會婦女事工部訂於 12/2（一）下午 1：30 至 4：00 在雙連教會 10 樓，舉辦年會、慶祝聖誕暨 70 屆部長、部員就任式。有報名的兄姊請準時出席。

25. 12/6（五）日野脊椎回復術課程

松年委員會於 6 月舉辦「日野脊椎回復術」獲得很大回響，創始人日野秀彥老師要再次來台親自指導授課「腰痛改善課程」及「初級教練認證」培訓營。有報名的兄姊請準時出席。

1. 腰痛改善課程：

時間：12/6（五）上午 9～12 點

2. 「初級教練認證」培訓營：

時間：12/6～7（五～六）



肢體消息與代禱事項

1. 為肢體：

- (1) 為教會當中身體欠安、復健、心靈軟弱、照顧家人的兄姊們禱告，懇求上帝醫治並看顧兄姊的身體與心靈，也賞賜平安的心與照顧者同在。

2. 為教會：

- (1) 為 12/8 的服事禱告：

【台語堂、頌讚】主禮：葉志達。司禮：許昱寰。司琴：古守夏希。領詩：林鑫宏。讚美：青少年。頌讚團：活石。音控：吳信恆、林孟鴻、陳宏德、林孟鴻（頌）。

【原民堂】主禮：Puyang。司禮：Alui。司琴：Sawmah。敬拜主領：謝志祥。音控：陳恩加、王小翠。

- (2) 為教會牧者團隊、長執、同工的服務與家庭禱告，願上帝賜福在服事過程中有上帝的帶領與恩典。
- (3) 為教會各個團契事工、教會進入待降節期、東門學苑與東門樂齡禱告，求上帝賜福

並保守前來參與的教會兄姊及社區朋友，能夠在團契生活中體會上帝的愛與恩典。也繼續為夥伴教會禱告，懇求上帝帶領夥伴教會所有一切的服事與事工。

3. 為台灣／鄰舍：

感謝上帝，讓台灣隊在世界 12 強奪得冠軍，請繼續為台灣體育發展來禱告。天氣漸冷，願上帝保守台灣氣候穩定，人民身體健康。也為台灣經濟穩定代禱，特別在物價上升的情況之下，願上帝看顧人民的需要，讓政府有適當的應對政策，並協助弱勢群體與需要幫助的家庭。

4. 為世界：

為全球面對衝突的國家、全球面對極端氣候與環境破壞、各地的經濟困境與貧窮問題代禱。懇求上帝帶來和平與和解，醫治受苦的人民。懇求上帝讓各國政府與人民負起環境保護的責任。願上帝看顧憐憫貧困的人民，透過各界伸出援手，讓人民能好好生活。





等待上帝的時來到

本週牧師講章

經文：路加福音 21：25-36

前言～等待的挑戰

- 現代社會中，人們的生活追求效率，甚至在資訊快速的流動、網路普遍，讓生活選擇更加多元。不論是知識上、學術上、娛樂模式上，現代人在乎自己能夠在有限的時間內，有效率地完成每一項事情。
- 丹麥神學家～齊克果：「很多人氣喘吁吁地追逐快樂，追得如此急迫以至於匆匆錯過了快樂。」
- 等待上帝的時間，反而是一種自我操練和信心的功課。

末世徵兆的警告

- 今日待降節第一主日的經文，可以說是耶穌在耶路撒冷所講「終末講論」的一個部分。
- 耶穌強調宇宙的災害以及世界末日的急迫性，甚至是危險要來臨的警告。(21:25-26)
- 人子駕雲降臨的異象，是猶太啟示文學中一個重要的異象。(21:27)
- 在這個充滿混亂、未來充滿不確定性的世界中，耶穌提醒門徒「你們要昂首挺胸，因為你們得救的日子就到了！」(21:28)

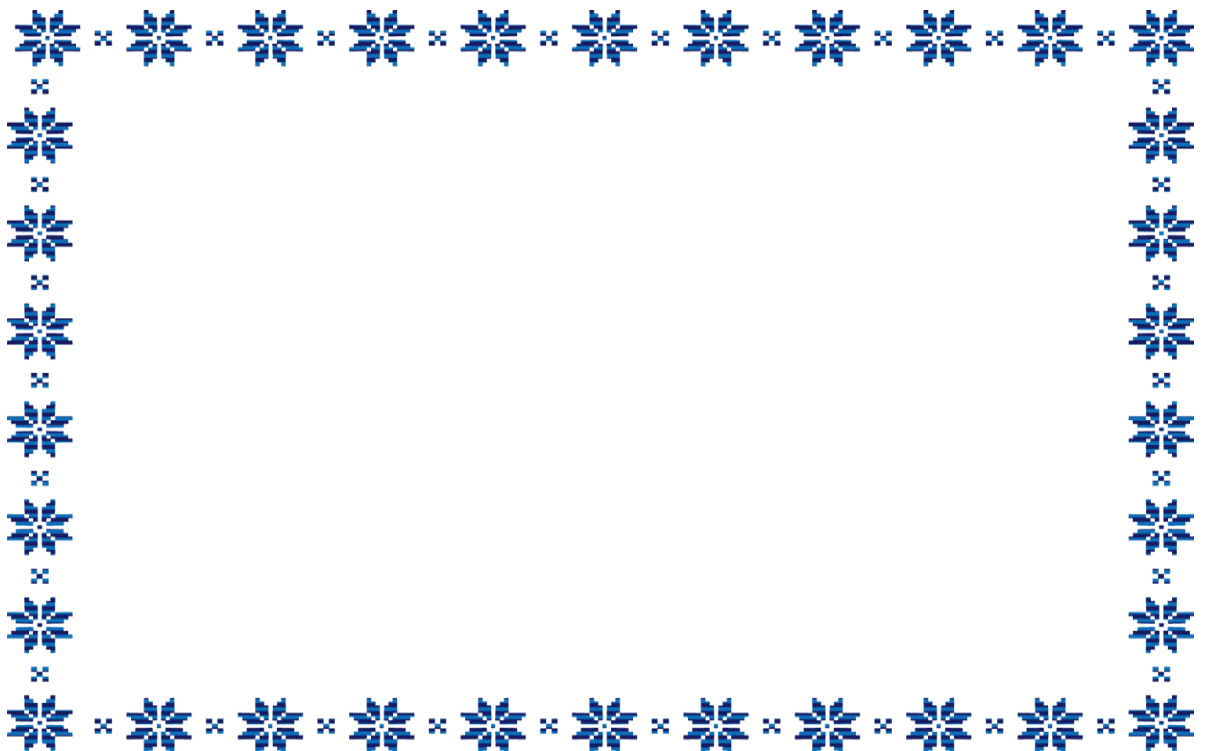
警醒和禱告的生活

- 耶穌用無花果樹的比喻開始，來鼓勵門徒。在此，路加將無花果樹擴展到「其他的各種樹」。如同無花果樹長出新葉時，就代表夏天快到了。
- (21:29-30)
- 耶穌提醒門徒在等待的日子，必須要有敏感的心來觀察世上萬物，而且要確信所有一切會應驗。
- 這個世界會變化，天地會消失，不過上帝的話卻永不消失。耶穌說出這話，給門徒很大的鼓勵，也是宣告這是一個保證。(21:32-33)

- 在生活中，必須活出警醒的生活，不要讓酒肉和生活上的憂慮麻痺你們的心靈。在任何時代當中，上帝的百姓都很有可能因為食物的問題，或者滿足當下的需要來鬆懈。(21:34-35)
- 耶穌鼓勵祂的門徒，時常保持警醒和祈禱。(21:36)

等待上帝的時來到

- 等待的過程中，充滿許多的不確定性，特別在不同層面與情況當中的等待，都時常影響我們的情緒。
- 德國神學家潘霍華《追隨基督——作門徒的代價》這本書，深刻地探討基督徒如何以勇氣來面對世俗的挑戰，而且強調跟隨基督是需要付出代價，最後會帶來真正的自由和盼望。
- 待降節的第一主日，主題是「期待、盼望」。本主日的經文也為著「所有的人」描繪出一幅充滿盼望的圖畫。
- 等待上帝的時來到不是被動的，應該是積極的警醒和預備。
- 待降節期，我們彼此帶著上帝所賜的盼望，迎接生命的挑戰，等待上帝的時來到。



以聖潔的生命等待

日本天主教作家遠藤周作的小說《深河》，描述一位日本神父天津，在印度恆河附近幫助想要完成印度教徒在死前到恆河中沐浴的心願。因為他發現有許多重病、年老垂死的人，他們費盡力氣想要完成心願，卻因為體力、行動不方便的原因，導致他們可能無法如願以償。若是如此，他們可能會抱憾而死。或許，對非印度教徒來說，即使恆河被視為「聖河」，卻也必須正視恆河的污染問題。這卻不影響印度教徒對其神聖的認知，他們深信這條河對於他們靈性的幫助，並認為這是他們生命和來世的依歸。

身為天主教神職人員的大津神父，即使不相信印度教的教義，仍願意服事他們，這是多麼有愛的行動。這樣的做法卻引起其他神父的不諒解，認為大津神父所做的是他們無法認同的事，是有損基督福音的宣揚。不過，我們必須思考一個問題，對許多基督徒來說，認為自己所信的是聖潔的，而其他宗教則是不聖潔的。真的是如此嗎？難道這樣有愛的行動就不是「神聖」、「聖潔」的事工嗎？大津神父因著他所做的事已經不聖潔了嗎？

聖經帖撒羅尼迦前書可能是保羅最早所寫的書信，是寫給他非常關心的帖撒羅尼迦教會信徒。他在那裡宣教的

時候，因為受到攻擊而被迫離開。因為掛念初信的教會信徒，他深知他們會面臨極大的信仰挑戰。他們必須放棄過去祭拜鬼神的習慣以及生活上價值觀，更受到來自統治者、社會上以及街坊鄰居的各種壓力，好逼迫他們放棄信仰。不過，保羅似乎多慮了，透過差派提摩太前往探望之後，發現他們仍持守信仰，因此他得著了安慰及鼓勵（帖前 3：8），並因此向上帝獻上感謝。

在得知消息之後，保羅繼續為他們的信仰成長來祈求，特別強調了「愛心」和「聖潔」。保羅盼望他們活出彼此相愛的生活。（帖前 3：12）這樣的「愛」有保羅作為他們學習的對象，因為除了保羅傳福音給他們這些「外邦人」，更把他們當作孩子在愛，即使離開了他們，卻好像沒有離開一樣地愛他們。因此，這樣的愛不只是停留在與他們在一起的時候，即使保羅離開他們仍持續愛著他們。

而他們必須學習這樣的愛，不只是停留在自己的人，不只是教會弟兄姊妹，也愛教會之外的人。這樣的愛，最終延伸到了保羅所認為的「聖潔」。在保羅的禱告中，他說「這樣，他會使你們心志堅定，在我們的主耶穌和他的信徒們來臨的時候，能夠在我們的父上帝面前聖潔，沒有缺點。」（帖前 3：13）

在信仰上談到「聖潔」，基本上就是上帝的作為，也就是祂將我們分別為聖，成為一個聖潔的人。

不過，這不意味著我們就必須忽略自己本身的責任，而是提醒我們，「聖潔」不是與非基督徒劃清界線，而是透過在生活中活出基督的愛，成為世上的光和鹽。若一定要說其中的分別，那就是透過有「愛」的行動，讓我們的生命可以彰顯上帝的榮耀。

大津神父的故事就是如此，若用「宗教」的角度來看他所做的事，他是幫助印度教徒做基督教徒認為污穢的事。然而，大津神父所做的卻是一種愛的行動，透過他的生命見證分別出真正的基督徒所應該彰顯出來的「聖潔」。

正如德雷莎修女曾說：「若你總是在評論別人，你便沒有時間去愛他們。」當我們不去愛人，只想要去評論人，自認為自己比別人好，那麼就不會成為聖潔的人了。

這禮拜開始進入「待降節期」，在待降節第一主日，象徵「期待、盼望」，也就是基督徒期待耶穌基督的降生，也盼望基督再來，在這樣的期間我們應該活出怎樣的生命的生命呢？從本文來看，就是用愛的行動活出聖潔的生命，好證明我們是上帝分別為聖的人，並見證上帝的榮耀。在這個待降節第一主日，我們就以愛的行動所帶出來的「聖潔的生命」來等待基督的再來！

會友園地

重疊的意象：耶穌基督的誕生與伊甸園

● 鄭燕嬪

在創世記的開篇，敘述著伊甸園是人類故事的起點，也是象徵著神與人之間的完全關係。在這個樂園有象徵永恆生命的生命樹，以及辨別善惡的樹。然而，當亞當與夏娃因違背神的命令，吃了辨別善惡樹的果子，偏離了與神親密相交的道路，罪和死亡進入了世界，人與神、人與人、人與自然之間的和諧因而被破壞。自此，人類歷史便充滿了爭戰、痛苦與分裂。

但是，這一切的破壞並未使神放棄祂的創造。神在歷史中預備了一條恢復之路，那條路的高峰便是耶穌的誕生。耶穌基督的降生，是為了修復那被罪打破的關係，是對神與人和好的應許的實現。祂的名字「以馬內利」意為「神與我們同在」，表明祂來到世上的目的：恢復伊甸園中失去的和平與親密關係。就如保羅在《哥林多後書》中說：「這一切都是出於神，祂藉著基督使我們與

祂和好，又將這和好的職分賜給我們。」
(林後 5:18)耶穌的誕生預示著一個新的時代：神的 shalom——那涵蓋平安、公義與和諧的完全平安——要降臨在人類歷史中。

雖然世界仍充滿著戰爭與衝突，但是人們始終渴望和平，這正是耶穌基督誕生意義的核心：祂不是僅僅帶來外在的停火，而是更新人心，帶來從內到外的和平。當我們真正與神和好時，內心的平安將成為我們與他人、甚至與整個受造世界和好的基礎。祂的國度是一個和平的國度，預告了未來新天新地的到來。在那裡，世界將重新得著 shalom，人與人、與神、與大自然之間的關係都將完全和好，正如伊甸園最初的設計。

耶穌的誕生連結了伊甸園與新天

新地的應許，在啟示錄中，生命樹再次出現，象徵著神救贖計劃的完成。「在城內街道當中……有生命樹，結十二樣果子，每月都結果子；樹上的葉子乃為醫治萬民。」(啟 22:2)這畫面提醒我們，耶穌的降生和最終的救贖將帶來真正的世界和平，那是沒有戰爭、痛苦和眼淚的永恆國度。

讓我們在慶祝耶穌誕生時，記得這份盼望。祂的降生是為了修復一切破碎，帶來神的 shalom。無論我們面對的是烏俄戰爭的陰霾、以色列和加薩之間的停火，還是我們個人生命中的困境，都可以因耶穌而看到和平的曙光。祂是生命樹的果實，是伊甸園的回聲，也是新天新地的開端。



主日學園地



主日學線上教材

第九課 拿伯的葡萄園

■經文：列王紀上 21：1~29

■教學目標：透過亞哈王貪圖拿伯的葡萄園故事，教導學生不可貪圖別人的東西，並學習珍惜和滿足上帝賞賜給我們的一切。

■金句：不可貪圖別人的……東西。（出埃及記 20：17）

親愛的家長：平安。

今天（公元 2024 年 12 月 1 日）課程的主題是「拿伯的葡萄園」，研經範圍是列王紀上 21：1~29。本課透過亞哈王貪圖拿伯的葡萄園的故事，教導學生不可貪圖別人的東西，並要學習珍惜和滿足上帝賞賜給我們的一切。如同本課金句所提醒我們的：「不可貪圖別人的……東西。」（出埃及記 20：17）

願上帝賜恩典與慈愛與您及家人！

■分享時光

1. 最近你有想要的東西嗎？請分享為什麼會想要擁有這個東西。
2. 當看到他人擁有你想要的東西時，你會有什麼心情和想法呢？

活動照片



20241124 小錢祈禱運動奉獻主日-姊妹團契



20241124 JS 團契聚會：打擾了一葉牧師&吳牧師-牧師館-1



20241124 JS 團契聚會：打擾了一葉牧師&吳牧師-牧師館-2



20241124 台灣神學院師生參訪原住民堂



20241128 東門樂齡體適能學員&黃晨文(香蕉)老師合影



20241122 原住民堂家庭禮拜：王小翠姊妹家

台語禮拜讚美

願祢之國臨到

詞曲：Pepper Choplin 譯詞：陳茂生

此世間充滿災難及苦痛，怨恨遍滿擾亂。
混亂中間，百姓吼叫講：「主上帝，佇叨落？」

主，阮看見黑暗權勢，邪惡真猖狂。
請賜阮祢愛及公義之律例，用和平掌管。

祢之國臨到，祢旨意得成。

祢之國臨到。主，願祢旨意得成。

佇地裡親像佇天裡，願愛發光如日頭。

祢之國臨到，祢旨意得成。

請祢對天庭感化世間，永贖放揀阮。

請來偈祢子兒中間。引導阮，指示阮，

成做光燈，黑暗中之光燈，暗暝變日間。

願祢旨意得成佇阮中間。使用阮，賞賜氣力互阮。

祢之國臨到，祢旨意得成。

祢之國臨到。主，願祢旨意得成。

佇地裡親像佇天裡，願愛發光如日頭。

祢之國臨到，祢旨意得成。

天庭大權能君王，請掌管全地。願祢之國度贏過邪惡。
引導祢之子兒，做祢旨意器具，直到愛及和平得著高舉，

得著高舉。祢之國臨到，祢旨意得成。

祢之國臨到。主，願祢旨意得成。

佇地裡親像佇天裡，互愛發光如日頭。

祢之國臨到，祢旨意得成。

發光如日頭。祢旨意得成，祢之國臨到！

祢之國臨到！

奉獻報告

●第 47 週 (2024 年 11 月 24 日)

一月定奉獻：	12 筆	52,500 元
二禮拜奉獻：	4 筆	9,710 元
三感恩奉獻：	15 筆	174,900 元
四對外奉獻：		
為小錢祈禱總會婦女事工奉獻：	2 筆	4,400 元
為退休傳教師奉獻：	1 筆	2,000 元
為夥伴教會奉獻：	1 筆	2,926 元
五對內奉獻：		
為姊妹詩班奉獻：	1 筆	3,000 元
為東門樂齡奉獻：	13 筆	15,100 元
為東門學苑奉獻：	39 筆	45,300 元
合計：		309,836 元

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會	統一編號：05351010
(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)	
教會地址：台北市仁愛路 2 段 76 號 (76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)	
銀行地址：台北市仁愛路 2 段 16 號 (16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)	
銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024)	
(SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)	
上海商銀代碼：011	
台幣奉獻帳號：24102000006942	美金奉獻帳號：24108000029578

2024 年每週讀經進度

- △12/01 (日) 台灣聖經公會「上帝的帶領」詩篇 30
- △12/02 (一) 台灣聖經公會「上帝的帶領」路加福音 21:5-24
- △12/03 (二) 台灣聖經公會「上帝的帶領」路加福音 21:25-38
- △12/04 (三) 台灣聖經公會「上帝的帶領」但以理書 10:1-11:2a
- △12/05 (四) 台灣聖經公會「上帝的帶領」瑪拉基書 1:1-14
- △12/06 (五) 台灣聖經公會「上帝的帶領」瑪拉基書 2:1-17
- △12/07 (六) 台灣聖經公會「上帝的帶領」瑪拉基書 3:1-18

聖工分擔

主日學校

聖工		本週 (12/1)	下週 (12/8)
合班	短講	楊悅誠	馬歆媛
	教唱	柯芳菱	王愛惠
	司琴	莊心彤	莊心彤
兒童級分班	幼稚	廖英茵、林孟樺 林郁昕、王愛惠、黃柏威	
	初小	林羿君、蘇如怡、劉秋梓	
	中小	李貽玲、羅雪真、賴名亮	
	高小	王晨旭、高玲玉、郭美吟	
青少年 禮拜/查經		禮拜 黃柏威	大堂獻詩
司會		午法晏	大堂獻詩
司琴		許立憫	大堂獻詩
值日		謝佳杰	大堂獻詩
青少年團契		國一新生	大堂獻詩
青少年 主日輔導		許昱寰、許立憫 翁任平、楊悅誠、巴谷兒	
成人	查經班	葉志達	葉志達
	主題查經	蔡尚穎	蔡尚穎

主日禮拜

聖工		本週 (12/1)	下週 (12/8)
講道		吳重芸	葉志達
司禮		湛濠銘	許昱寰
司琴		張揚銘	古守夏希
領詩		黃柏風	林鑫宏
頌讚團		和撒那	活石
報告		郭世鼎	鄭愛玲
值月	郭世鼎、鄭愛玲	郭世鼎、鄭愛玲	郭世鼎、鄭愛玲
值月	李怡庭、吳志宏	李怡庭、吳志宏	李怡庭、吳志宏
招待	禮教	林麗賢、李怡庭 蕭淳仁、黃淑文	林羿君、陳桂芳 王亨祿、孫玲華
關懷	禮教	黃雅惠	陳昭華
	教	黃淑文	黃淑文
司台		謝麗云	李台元
獻	頌	李宜樺	黃幼薰、黃筱雯
獻花		陳月童、廖瑾瑗	周慧玲
音控	台	王世博、林孟鴻	吳信恆、林孟鴻
	PPT	陳宏德	陳宏德
	頌	洪斌凱	王世博
插花		李仲瑤	藍家怡
茶餅會		第 15、16 小組	第 17、18 小組

祈禱會

日期	牧師	主理	司琴	日期	牧師	主理	司琴
本週 (12/6)	葉志達	林孟鴻	王愛惠	下週 (12/13)	葉志達	陳志堅	陳怡如

原民堂禮拜

日期	講道	司禮	敬拜	司琴	獻詩	招待司獻	直播 PPT
本週 (12/1)	Puyang	杜秋鳳	林王象軒	Alui Djadjavac	-	方蘭馨	何榮發 Sawmah
下週 (12/8)	Puyang	Alui	謝志祥	Sawmah	-	林若蓮	陳恩加 王小翠

原民堂週間聚會 (家庭探訪/禮拜)

日期	時間	主禮	領詩	家庭
本週 (12/7)	晚上 6 : 00	Puyang	Alui	嚴嘉欣&張皓東
下週 (12/14)	上午 11 : 00	聖誕文化藝術嘉年華 11 : 00~17 : 00 國父紀念館		

本堂聚會・歡迎參加（聚會中請關手機）

週	聚會項目	時間	上週人數	地點	本週內容	下週預告
主日	聖歌隊	上午 08:30	25	禮拜堂二樓	指揮：張紀盈長老 伴奏：王愛惠姊妹	指揮：張紀盈長老 伴奏：溫若伶姊妹
	兒童主日學校	上午 09:40	14	教育館三樓	幼稚班、國小級	幼稚班、國小級
	青少年主日禮拜/查經	上午 10:00	21	禮拜堂五樓	禮拜 黃柏威長老	大堂獻詩
	青少年團契	上午 10:40	20	禮拜堂五樓	國一新生 Time 國一新生	大堂獻詩
	查經班	上午 08:50	23	禮拜堂一樓	約翰福音第 15 章	約翰福音第 16 章
	主題式華語查經 （實體+線上）	上午 10:30	11	禮拜堂六樓	人生的道路	人生的道路
	主日禮拜 （實體+線上）	上午 10:00	217 26	禮拜堂二樓 網路直播	等待上帝的時來到 吳重芸牧師	在上帝的信實裡等 待/葉志達牧師
	原住民禮拜 （華語實體+線上）	上午 10:00	60 5	教育館四樓	我心仰望祢 Puyang SING 牧師	看見主的救恩 Puyang SING 牧師
	頌讚禮拜（華語） （實體+線上）	上午 11:30	17 1	禮拜堂二樓 網路直播	等待上帝的時來到 吳重芸牧師	在上帝的信實裡等 待/葉志達牧師
	會議/例會	中午 12:40		教育館二樓	長執會、小會	荊棘團契查經
	JS 團契	下午 01:00	9	教育館六樓	說故事大賽 陳恩加弟兄	跟象軒爬象山 林王象軒弟兄
一	星中婦女合唱團	上午 09:30		禮拜堂二樓	詩歌練習	詩歌練習
一	插花班	下午 01:30	11	禮拜堂一樓	插花班	插花班
二	科大聯合團契	下午 06:30		禮拜堂一樓	運動日	查經-加拉太(三)
二	東門學苑	上午 09:20	97	教育館二樓	音樂的理性與感性 陳美鸞教授	台灣環境變遷與紀錄 柯金源與公視團隊
四			70		海洋與人生 陳昭倫教授	耶穌的八福 蔡茂堂牧師
二	東門樂齡	下午 01:30	40	教育館二樓	智慧型手機課程	智慧型手機課程
四			55		體適能健康	體適能健康
三	查經班	上午 09:30 晚上 07:30	14 9	教育館二樓	以賽亞書第 58 章 葉志達牧師	以賽亞書第 59 章 葉志達牧師
三	姊妹團契	中午 12:00		禮拜堂一樓	心靈園地年終聚餐 吳重芸牧師分享	心靈園地 每月第一週聚會
四	男聲詩班	晚上 07:00		禮拜堂一樓	隔週練習	指揮：潘茂涼長老
五	姊妹詩班	上午 09:40		禮拜堂二樓	指揮：潘茂涼長老 伴奏：蔡明靜姊妹	指揮：潘茂涼長老 伴奏：蔡明靜姊妹
	棒鐘隊	下午 02:00	12	禮拜堂一樓	指揮：吳重芸牧師	指揮：吳重芸牧師
	台語堂祈禱會	晚上 08:00	7	禮拜堂一樓	主理：林孟鴻長老 司琴：王愛惠姊妹	主理：陳志堅執事 司琴：陳怡如姊妹
	原住民週間聚會	晚上 06:00			12/7 (六) 嚴嘉欣 & 張皓東	聖誕文化藝術嘉年華
日	青年團契	下午 01:00		禮拜堂五樓	隔週聚會	12/8 遊戲人生： 你選擇的信仰道路